

Office national
de l'énergie



National Energy
Board

The LTO Application Dossier : OA-1204-003

Le 15 février 2013

██████████
Vice-président, services d'exploration et d'exploitation
Husky Oil Operations Limited
707, Huitième Avenue S.-O.
C. P. 6525, succursale D
Calgary (Alberta)
T2P 3G7

**Autorisation d'exécuter des travaux de production OA-1204-003 (l'autorisation) –
Abrogation de l'ordre relatif à la sécurité 2013-001 (l'ordre)**

Monsieur,

Le 12 février 2013, l'ordre relatif à la sécurité n° 2013-001 exigeant de fermer et d'isoler, de façon sécuritaire, le puits Husky Little Bear N-09 (n° 2076) et le puits Husky Little Bear H-64 (n° 2077), interdisant toute activité de surface, à découvert ou de fonds pour ces puits, a été délivré à Husky Oil Operations Limited (Husky). En outre, Husky devait présenter un plan précisant les mesures et les engagements qui seront pris, les actes qui seront posés et les échéanciers qui seront respectés pour assurer la sécurité et faire en sorte que les installations, activités et travaux respectent l'autorisation, la déclaration faite par Husky aux termes du paragraphe 5.11(1) de *Loi sur les opérations pétrolières au Canada* (LOPC), et les exigences réglementaires prévues en vertu de la LOPC et du *Code canadien du travail*.

Le 15 février 2013, Husky a présenté le plan exigé dans l'ordre. Après examen, la soussignée trouve le plan acceptable et juge qu'il est conforme aux modalités prévues dans l'ordre. Celui-ci est par conséquent abrogé et Husky peut reprendre la production conformément à l'autorisation.

La déléguée à la sécurité par intérim,

Signature

Claudine Bradley

c.c. : ██████████ premier vice-président, exploration, Husky

444, Septième Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 0X8

444 Seventh Avenue SW
Calgary, Alberta T2P 0X8

Canada

Téléphone/Telephone: 403-292-4800
Télocopieur/Facsimile: 403-292-5503
<http://www.neb-one.gc.ca>
Téléphone/Telephone: 1-800-899-1265
Télocopieur/Facsimile: 1-877-288-8803